

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI NOVA PONENTE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung der Fa. Edyna GmbH mit der Durchführung der Leistungsänderung am Stromanschlusses auf dem Dorfplatz Eggen

OGGETTO:

Conferimento incarico alla ditta Edyna Srl con l'esecuzione della modifica di potenza all'allacciamento elettrico in piazza centrale a Ega

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

13.07.2026

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la segretaria comunale, sig.a

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beauftragung der Fa. Edyna GmbH mit der Durchführung der Leistungsänderung am Stromanschluss auf dem Dorfplatz Eggen

Conferimento incarico alla ditta Edyna Srl con l'esecuzione della modifica di potenza all'allacciamento elettrico in piazza centrale a Ega

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Firma Elektro MM GmbH, Deutschnofen mit den notwendigen Arbeiten zur Anpassung der Verteiler und Steckdosentafeln der Elektroanlage auf dem Dorfplatz Eggen an die höhere Anschlussleistung des Zählers beauftragt wurde;

Vorausgeschickt, dass eine spezialisierte Firma mit der Durchführung der Leistungsänderung am Stromanschluss auf dem Dorfplatz Eggen von 22,00 kW auf 35,00 kW beauftragt werden muss;

Hervorgehoben, dass die Fa. Edyna GmbH Erbringer der obigen Dienstleistungen aufgrund eines gesetzlich vorgesehenen Exklusivrechtes ist, und hierfür, gemäß Art. 56, Absatz 1, Buchstabe a) des GvD 36/2023, die Bestimmungen des Kodex der öffentlichen Verträge keine Anwendung finden;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Agentur für öffentliche Verträge – AOV vom 27.11.2025 mit Verweis auf die Stellungnahme der ANAC vom 24.11.2025;

Festgestellt, dass der gegenständliche Auftrag aus oben genannten Gründen und gemäß Beschluss der ANAC- Behörde Nr. 584 vom 19.12.2023 nicht mit einem CIG- Kodex gekennzeichnet wird;

Nach Einsichtnahme in die Kostenaufstellung der Fa. Edyna GmbH vom 24.06.2026 über 788,10 Euro + 22% Mwst.;

Nach Übereinkunft die Fa. Edyna GmbH mit der Durchführung der Leistungsänderung am Stromanschluss auf dem Dorfplatz Eggen zum Preis von 788,10 Euro + 22% Mwst. zu beauftragen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck XMxXeF5jc5oXSDLNF3j/HxZL2itLGHFrI0H+g5ijuul= vom 13.07.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck qOXgeObHMZjGovfD+YXTwK7CrTdAZ3ASepbJJUslNWE = vom 13.07.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che è stata incaricata la ditta Elektro MM Srl, Nova Ponente con i lavori di adeguamento del quadro elettrico e delle prese elettriche dell'impianto elettrico in piazza centrale a Ega alla maggiore potenza del contatore;

Premesso che dev'essere incaricata una ditta specializzata con l'esecuzione della modifica di potenza dell'allacciamento elettrico in piazza centrale a Ega da 22,00 kW a 35 kW;

Rilevato che la da. Edyna Srl eroga i servizi sopra indicati in base al diritto esclusivo previsto per legge, per cui ai sensi dell'art. 56, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 36/2023, non vengono applicate le disposizioni del Codice dei Contratti Pubblici;

Vista la comunicazione dell'Agenzia dei Contratti pubblici – ACP di data 27.11.2025 con riferimento al parere dell'ANAC del 24 novembre 2025;

Accertato che l'incarico in questione per i motivi sopra indicati e ai sensi della delibera ANAC n. 584 del 19.12.2023, non viene contraddistinto da un codice CIG;

Visto il dettaglio preventivo della da. Edyna Srl di data 24.06.2026 per l'imponibile di euro 788,10 + 22% IVA;

Convenuto di incaricare la ditta Edyna GmbH con l'esecuzione della modifica di potenza dell'allacciamento elettrico in piazza centrale a Ega al prezzo di euro 788,10 + 22% IVA;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale XMxXeF5jc5oXSDLNF3j/HxZL2itLGHFrI0H+g5ijuul= del 13.07.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale qOXgeObHMZjGovfD+YXTwK7CrTdAZ3ASepbJJUslNWE = del 13.07.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die Fa. Edyna GmbH mit der Durchführung der Leistungsänderung am Stromanschluss auf dem Dorfplatz Eggen von 22,00 kW auf 35,00 kW, zum Preis von 788,10 Euro + 22% MwSt., zu beauftragen;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Auftrag im Sinne des Art. 56, Absatz 1, Buchstabe a) des GvD 36/2023 und gemäß Beschluss der ANAC- Behörde Nr. 584 vom 19.12.2023 nicht mit einem CIG- Kodex identifiziert wird;
3. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
961,48 €	100530	10052.02	10900/11	2026	369	

4. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
5. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare la ditta Edyna GmbH con l'esecuzione della modifica di potenza dell'allacciamento elettrico in piazza centrale a Ega da 22,00 kW a 35 kW, al prezzo di Euro 788,10 + 22% IVA;
2. di prendere atto che l'incarico in questione non viene identificato da un codice CIG, ai sensi dell'art. 56, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 36/2023 e ai sensi della delibera ANAC n. 584 del 19.12.2023;
3. di contabilizzare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

4. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
5. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄR-VERTRETUNG - IL SEGRETARIO GENERALE -
SOSTITUTA
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale